

Proyecto cultural
Al encuentro - Disolviendo fronteras

Sevilla, 26-28/09/2014

OBJETIVOS

“

If it doesn't translate the music... it is not dancing

”

El proyecto cultural *Al encuentro - disolviendo fronteras* tiene como objetivo difundir la riqueza cultural de la música y las danzas árabes, más allá de lo que se conoce con el término *danza oriental*.

Queremos resaltar el papel fundamental de la mujer en la evolución de la música aplicada a la danza, desde las grandes odaliscas que inspiraron piezas musicales de grandes compositores hasta las bailarinas que improvisan en directo con el percusionista o el violinista, en un diálogo casi teatral de pregunta-respuesta.

Se trata de la magia del cuerpo que interpreta la música y de la música que se adapta a los movimientos del cuerpo, con la intención de transmitir al público sentimientos y evocaciones más allá de barreras lingüísticas y culturales.

También nos interesa la idea de la evolución: se trata de un arte vivo que bebe de múltiples influencias, las hace suyas y las transforma, creando nuevos ritmos, nuevas melodías y también nuevos estilos de danza, todos ellos con personalidad propia pero sin perder el aroma de las raíces de medio oriente.

En la primera edición de nuestro proyecto contamos con la participación de **Hossam y Serena Ramzy**, pareja de amplia trayectoria artística y fama internacional. A través de una conferencia-coloquio, talleres de formación y una gala final con actuaciones de danza y música, realizaremos una inmersión en la más pura música egipcia, a la vez que aprendemos la base para entenderla y reconocer sus diversas versiones e interpretaciones.

PROGRAMA

La música árabe y sus grandes bailarinas

A modo de presentación, expondrán su visión sobre la música árabe y sobre la relación entre músico y bailarina. Con ejemplos de grandes bailarinas egipcias, explicarán cómo ellas influyen en la manera de interpretar la música y en su evolución. Nos contarán además anécdotas de su amplia trayectoria artística y de sus colaboraciones con músicos de la talla de Peter Gabriel, Jimmy Page, Robert Plant o Rafa El Tachuela.

Danza con Serena Ramzy

2 talleres indicados para personas iniciadas a la danza oriental o con interés en conocerla:

Diamond in the Rough (Diamante en bruto):

Técnica y coreografía con elementos de la más clásica danza egipcia

Bosat El Reeh (La alfombra mágica):

Técnica y coreografía para solo de percusión árabe

Percusión con Hossam Ramzy

Feel the rythm (Siente el ritmo) es un taller pensado para aquellas personas que quieran conocer las bases de la música árabe, a través del trabajo en grupo. Aprenderemos a tocar los ritmos básicos de manera lúdica y sin necesidad de nociones previas.

Gala Homenaje a Hossam Ramzy

Su música sirve de inspiración a artistas invitadas nacionales e internacionales para mostrarnos coreografías de muy diversos estilos, dentro de las danzas de inspiración árabe. Como broche de oro, Hossam y Serena Ramzy cerrarán la noche con su presencia en el escenario, en varias actuaciones a dúo y en solitario.



HOSSAM RAMZY

Músico, compositor y productor nacido en El Cairo y residente en Londres desde hace más de 40 años, **Hossam Ramzy** desarrolla su actividad artística a través del estudio de grabación **Drumzy Studio**, conocido por la mezcla de ritmos populares con las más modernas tecnologías. Dirige junto a su esposa, la bailarina **Serena Ramzy**, la escuela **The Drumzy School Of Dance, Rhythm & Music**.

Nacido en el seno de una familia de artistas, Ramzy estudió percusión con los grandes maestros de su ciudad natal, demostrando sus dotes con la darbuka desde muy temprana edad. Siguió ampliando sus conocimientos musicales en Arabia Saudí, donde vivió durante su juventud, profundizando en los ritmos tradicionales beduinos.

Su naturaleza inquieta e inconformista le lleva a mudarse a Londres en los 70 para sumergirse en el mundo del jazz, donde se ganaría el sobrenombre de Sultán del swing mientras tocaba con músicos de la talla de Andy Sheperd y Geoff Williams. Ya en los 90 participa junto a Peter Gabriel en la banda sonora de *La última tentación de Cristo* (Martin Scorsese), y con Jimmy Page y Robert Plant en el álbum ganador de un disco de platino *No Quarter – Unledded*. También hizo una incursión en el flamenco con Rafa El Tachuela en el delicioso disco *Flamenco Árabe*.

Trabajador incansable, tiene una amplísima discografía como artista en solitario y como colaborador, arreglista, director musical y productor de los mejores artistas de la escena internacional, desde Loreena McKennitt o Boy George a Pavarotti o Luis Delgado.



SERENA RAMZY

Nacida en Sao Paulo, Brasil, en una comunidad integrada con la Cultura del Medio Oriente, Serena ya bailaba desde niña hasta que, alentada por sus dos hermanas, bailarinas profesionales, comenzó a estudiar ballet, danza moderna y, por supuesto, samba con los mejores profesores de su país.

En 1996 conoce a Hossam Ramzy, quien se convierte en su pareja en la vida y en el mundo artístico, hasta hoy en día. Viven entre Egipto y Reino Unido, si bien su trabajo se extiende a nivel internacional, a través de talleres de formación y actuaciones en diversos países.

Uniendo la autenticidad del estilo de Hossam y la magnífica percepción y expresión natural musical de Serena, este dúo sentimental y profesional se convierte en un referente imprescindible a nivel internacional en lo que a música y danzas árabes se refiere. Sus actuaciones van desde el folclore clásico al tradicional, pasando por el Báladi (Folclore urbanizado) y la danza moderna de improvisación, o los espectáculos de improvisación en vivo. El conjunto musical de Hossam Ramzy, que también les acompaña en muchas actuaciones, cuenta con los más virtuosos músicos de Egipto, y con ellos van capturando los corazones y los sueños de las audiencias de todo el mundo.

Con una perfecta simbiosis, ambos vienen desarrollando desde hace décadas una excelente labor de difusión de la cultura árabe a través de la música y la danza, con la firme convicción de que el arte es el mejor camino para la tolerancia y la convivencia entre culturas.



Organizan

Asociación EDOIS

Proyecto Oriente Urbano Sevilla

Contacto

al-encuentro.webs.com | facebook: Hossam y Serena Ramzy en Sevilla

al.encuentro.sevilla@gmail.com

Somos

Cristina Sánchez serenaybellydance@gmail.com

Yolanda de Círez neferet.danza@gmail.com

María Ángeles Salgueiro mariansalgueiro@hotmail.com

Elena Blandón jelenblandon@gmail.com